



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Secadora
WTW85530EE**



BOSCH

es Instrucciones de uso e instalación

Su nueva secadora

Se ha decidido por una secadora de la marca Bosch .

Le recomendamos que dedique unos minutos a leer y a familiarizarse con las características de su secadora.

Para cumplir los exigentes objetivos de calidad de la marca Bosch , toda secadora que sale de nuestras fábricas se somete previamente a unos exhaustivos controles para verificar su funcionamiento y su buen estado.

Si desea más información sobre nuestros productos, accesorios, piezas de repuesto o servicios, consulte nuestro sitio web www.bosch-home.com o diríjase a nuestros centros del Servicio Posventa.

Si el manual de instrucciones de uso e instalación sirve para varios modelos, en los puntos correspondientes se hará referencia a las posibles diferencias.



¡Ponga la secadora en marcha solo tras leer estas instrucciones de uso e instalación!

Normas de representación

⚠ Advertencia

Esta combinación de símbolo y palabra hace referencia a una posible situación de peligro que puede tener como resultado lesiones graves o mortales si no se tiene en cuenta.

Atención

Esta palabra hace referencia a una posible situación de peligro que puede tener como resultado daños materiales o en el medio ambiente si no se tiene en cuenta.

Indicación/Nota

Indicaciones para un uso óptimo del aparato e información útil.

1. 2. 3. / a) b) c)

Los pasos que se deben seguir se representan con números o letras.

■ / -

Las enumeraciones se representan con casillas o viñetas.

Índice

Uso previsto 4

Instrucciones de seguridad 4

Niños/adultos/mascotas.	4
Montaje.	6
Manejo	8
Limpieza/mantenimiento.	11

Consejos para el ahorro 12

Instalar y conectar el electrodoméstico 13

Volumen de suministro.	13
Instalar el electrodoméstico	13
Conectar el electrodoméstico a la red eléctrica.	15
Antes de usar el electrodoméstico por primera vez	16
Accesorios opcionales	17

Ajustes del electrodoméstico . . 17

Seguro para niños	17
Activar el modo de ajuste.	17
Finalizar el modo de ajuste.	18

Instrucciones breves 19

Presentación del electrodoméstico 20

Vista general.	20
Cuadro de mandos	21
Pantalla.	22

Cuadro sinóptico de los programas 23

Ajustes de los programas 25

Prendas 27

Preparar la colada	27
Clasificar la ropa.	27

Manejar el electrodoméstico . . 28

Colocar la ropa y conectar el electrodoméstico.	28
Ajustar un programa	29
Iniciar el programa	29
Desarrollo del programa	30
Cambiar el programa o añadir la ropa.	30
Interrupción de un programa.	30
Fin del programa.	30
Sacar la ropa y desconectar el electrodoméstico.	30
Vaciar el recipiente para agua condensada	31
Retirar las pelusas.	32

Secar con la cesta para lana . . 33

La cesta para lana.	33
Fijar la cesta para lana	34
Ejemplos prácticos	34
Colocar el accesorio e iniciar el programa.	35

Cambio del desagüe de agua condensada 36

Limpieza y cuidados del electrodoméstico 39

Limpiar el aparato	39
Limpiar el sensor de humedad	40
Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada.	40




Indicaciones en la pantalla . . . 41

Ayuda sobre el aparato 42

Transporte del aparato 44

Valores de consumo 46

Tabla de valores de consumo.	46
Programa más eficiente para tejidos de algodón	46

	Datos técnicos	47
	Eliminación y evacuación de embalajes o residuos	47
	Servicio de Asistencia Técnica	48

Uso previsto

- Este electrodoméstico está diseñado exclusivamente para uso privado doméstico.
- No instalar ni manejar el electrodoméstico en zonas con riesgo de heladas ni en el exterior. Existe el riesgo de que el electrodoméstico sufra daños si el agua residual se congela dentro. Si las mangueras se congelan, pueden agrietarse o estallar.
- Este electrodoméstico solo debe utilizarse para secar y refrescar, en el ámbito doméstico, prendas que se hayan lavado con agua y puedan secarse en una secadora (ver la etiqueta de cuidado de la prenda). La utilización del electrodoméstico para cualquier otro fin queda fuera del alcance del uso previsto y está prohibida.
- Este electrodoméstico está diseñado para su uso hasta un máximo de 4000 metros por encima del nivel del mar.

Antes de encender el electrodoméstico:

Comprobar que no haya daños visibles en el electrodoméstico. No poner en marcha el electrodoméstico si presenta daños. Si hay algún problema, ponerse en contacto con un distribuidor especializado o con nuestro servicio de atención al cliente.

Leer y seguir las instrucciones de instalación y funcionamiento, así como el resto de información, suministradas con el electrodoméstico.

Guardar los documentos para su uso posterior o para futuros dueños.

Instrucciones de seguridad

A continuación se detallan advertencias e instrucciones de seguridad para evitar que el usuario sufra lesiones y prevenir que se produzcan daños materiales en su entorno.

No obstante, es importante tomar las precauciones necesarias y proceder con cuidado durante la instalación, mantenimiento, limpieza y manejo del electrodoméstico.

Niños/adultos/mascotas

Advertencia ¡Riesgo de muerte!

Los niños y otras personas que no son conscientes de los riesgos que implica el uso del

electrodoméstico podrían resultar heridos o poner en peligro sus vidas. Por tanto, tener en cuenta:

- El electrodoméstico no podrá ser utilizado por menores de 8 años ni por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, así como tampoco por personas sin experiencia o conocimientos salvo que sean supervisados o reciban indicaciones de cómo utilizar el electrodoméstico de forma segura y hayan comprendido los riesgos potenciales de utilizarlo.
- Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
- No permitir que los niños realicen tareas de limpieza o mantenimiento del electrodoméstico sin supervisión.
- Mantener alejados del electrodoméstico a los niños menores de 3 años, así como a las mascotas.
- No dejar el electrodoméstico sin supervisión cuando haya cerca niños u otras personas que no sean conscientes de los riesgos.

⚠ Advertencia
¡Riesgo de muerte!

Los niños podrían quedar encerrados dentro de electrodomésticos y poner en peligro sus vidas.

- No instalar el electrodoméstico detrás de una puerta, ya que podría bloquear la puerta del electrodoméstico o impedir que se abriera por completo.
- Cuando el electrodoméstico llegue al final de su vida útil, desconectar el enchufe de la toma de corriente **antes** de cortar el cable de red y, después, romper el cierre de la puerta del electrodoméstico.

⚠ Advertencia
¡Riesgo de asfixia!

No permitir que los niños jueguen con el embalaje/plástico o con piezas del embalaje, ya que podrían quedar enredados o cubrirse la cabeza con ellos y asfixiarse. Mantener el embalaje, los plásticos y las piezas del embalaje fuera del alcance de los niños.

⚠ Advertencia
¡Riesgo de intoxicación!

Los detergentes y aditivos pueden ser tóxicos si se ingieren. En caso de ingesta, consultar inmediatamente con un médico. Mantener los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.

Advertencia

¡Irritación de los ojos/piel!

El contacto con detergentes o aditivos puede producir irritación en los ojos o la piel. Aclarar los ojos y la piel con abundante agua en caso de que entren en contacto con detergentes o aditivos. Mantener los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.


Montaje

Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/ daños en el electrodoméstico!

Si el electrodoméstico no se instala correctamente, puede dar lugar circunstancias peligrosas. Asegurarse de que:

- La tensión de red en la toma de corriente se corresponde con la tensión nominal especificada en el electrodoméstico (placa de características). En la placa de características se especifican las cargas conectadas y la protección por fusible requerida.
- El electrodoméstico solo se conecte a una fuente de corriente alterna a través de una toma con puesta a tierra homologada en el ámbito nacional e instalada correctamente.

- El enchufe de red y la toma con puesta a tierra coinciden y el sistema de toma a tierra está correctamente instalado.
- La sección transversal del cable es suficientemente grande.
- Se puede acceder al enchufe de red en cualquier momento.
- En caso de utilizar un interruptor automático de corriente residual, comprobar que contenga la siguiente marca: . La presencia de esta marca es la única forma de garantizar que cumple todas las regulaciones aplicables.

Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/ daños en el electrodoméstico!

Si el cable de red del electrodoméstico se modifica o se daña, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio por calentamiento excesivo. El cable de red no se debe doblar, aplastar ni modificar, así como tampoco debe entrar en contacto con fuentes de calor.

⚠ Advertencia**¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

La utilización de alargadores o regletas podría provocar un incendio debido al calentamiento excesivo o a un cortocircuito.

Conectar el electrodoméstico directamente a una toma correctamente instalada con puesta a tierra. No utilizar alargadores, regletas ni conectores múltiples.

⚠ Advertencia**¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

- El electrodoméstico puede vibrar o moverse cuando está en marcha, pudiendo provocar lesiones o daños materiales.
Colocar el electrodoméstico en una superficie sólida, plana y limpia; además, con el uso de un nivel de burbuja como guía, se debe nivelar con las patas roscadas.

- La mala colocación (apilamiento) de este electrodoméstico en la parte superior de una lavadora podría provocar lesiones, daños materiales o daños en el electrodoméstico.
Si se debe colocar en la parte superior de una lavadora, esta debe tener como mínimo la misma profundidad y anchura que el electrodoméstico, y debe estar correctamente sujeta con el kit de conexión adecuado si está disponible → *Página 17*. El electrodoméstico se DEBE sujetar con este kit de conexión. Queda totalmente prohibido el apilamiento del electrodoméstico de cualquier otra forma.
- Si se agarra alguna de las partes salientes del electrodoméstico (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones.
No agarrar el electrodoméstico por las piezas salientes para moverlo.

⚠ Advertencia**¡Peligro de lesiones!**

- El electrodoméstico es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones.
Levantar el electrodoméstico siempre con ayuda.

- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del electrodoméstico. No agarrar el electrodoméstico por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.
- Si las mangueras y los cables de red no están correctamente tendidos, existe el riesgo de una desconexión, por lo que se podrían producir lesiones. Dirigir las mangueras y los cables de forma que no exista riesgo de desconexión.

Manejo

Advertencia **¡Riesgo de explosión/ incendio!**

Las prendas que han estado en contacto con disolventes, aceite, cera, eliminador de cera, pintura, grasa o quitamanchas pueden inflamarse durante el proceso de secado en la máquina, o incluso podrían hacer que el electrodoméstico explote. Por tanto, tener en cuenta:

- Aclarar las prendas con abundante agua caliente y detergente antes de secarlas en la máquina.

- No colocar las prendas en el electrodoméstico para secar si no se han lavado previamente.
- No usar el electrodoméstico si se han utilizado químicos industriales para limpiar las prendas.

Advertencia **¡Riesgo de explosión/ incendio!**

- En caso de que haya quedado material residual en el filtro de pelusas, este se podría inflamar durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote. Limpiar el filtro de pelusas cada vez que se utilice el electrodoméstico para secar prendas.
- Algunos objetos podrían inflamarse durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote. Retirar mecheros y cerillas de los bolsillos de las prendas.
- Si existe polvo de carbón o harina en el aire alrededor del electrodoméstico, se podría producir una explosión. Asegurarse de que la zona alrededor del electrodoméstico se mantiene limpia durante el funcionamiento.

⚠ Advertencia**¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

Si se cancela un programa antes de que el ciclo de secado haya terminado, el electrodoméstico no se habrá enfriado suficientemente y podría haber riesgo de que las prendas se incendiasen o incluso podrían producirse daños tanto materiales como en el electrodoméstico.

- Durante la última fase del ciclo de secado, las prendas en el tambor no se calientan (ciclo de enfriamiento). Así se garantiza que permanezca a una temperatura a la que no se produzcan daños.
- No apagar el electrodoméstico antes de que haya terminado el ciclo de secado, a menos que todas las prendas se retiren de forma inmediata del tambor y se extiendan (para disipar el calor).

⚠ Advertencia**¡Riesgo de intoxicación/daños materiales!**

El agua de condensación no es potable y podría estar contaminada con pelusas. El agua de condensación contaminada puede ser perjudicial para la salud y causar daños materiales.

No beber ni reutilizar.

⚠ Advertencia**¡Riesgo de intoxicación!**

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos. No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

⚠ Advertencia**¡Peligro de lesiones!**

- No apoyarse ni sentarse en la puerta del electrodoméstico cuando esté abierta, ya que el electrodoméstico podría volcar y producir lesiones. No apoyarse en la puerta del electrodoméstico cuando esté abierta.
- No subirse al electrodoméstico, ya que la encimera podría romperse y producir lesiones. No subirse al electrodoméstico.
- Si se toca el tambor cuando todavía está girando, podrían producirse lesiones en las manos. Esperar hasta que el tambor se pare.

¡Atención!

Peligro de daños materiales/ daños en el electrodoméstico

- Si la cantidad de prendas en el electrodoméstico supera su capacidad de carga máxima, este podría no funcionar correctamente o se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico.
No superar la capacidad de carga máxima de prendas de secado. Asegurarse de que se cumplen las capacidades de carga máximas especificadas para cada programa
→ *Página 23.*
- Si se pone en marcha el electrodoméstico sin un filtro de pelusas o si este está defectuoso, se pueden producir daños en el electrodoméstico.
No poner en marcha el electrodoméstico sin un filtro de pelusas o si este está defectuoso.
- Los objetos ligeros como pelos o pelusas podrían ser aspirados hacia la entrada de aire cuando el electrodoméstico está en marcha.
Mantenerlos alejados del electrodoméstico.
- La espuma y la gomaespuma podrían deformarse o fundirse si se secan en el electrodoméstico.
No secar las prendas que contengan espuma o gomaespuma en el electrodoméstico.
- Si se vierte una cantidad errónea de detergente o de agente de limpieza en el electrodoméstico, se pueden producir daños materiales o daños en el electrodoméstico.
Usar detergentes/aditivos/agentes de limpieza y suavizantes según las indicaciones del fabricante.
- Si el electrodoméstico se recalienta, este podría no funcionar correctamente y se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico.
Asegurarse de que la entrada de aire del electrodoméstico nunca esté obstruida durante el funcionamiento y de que la zona de alrededor esté convenientemente ventilada.

Limpieza/mantenimiento

Advertencia

¡Riesgo de muerte!

El electrodoméstico funciona con electricidad. Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes conectados a la corriente. Por tanto, tener en cuenta:

- Apagar el electrodoméstico. Desconectar el electrodoméstico de la red eléctrica (desconectar el enchufe).
- Nunca agarrar el enchufe de red eléctrica con las manos húmedas.
- Cuando se desconecte el enchufe de la toma de corriente, agarrar siempre por el propio enchufe y nunca por el cable de red, ya que se podría dañar.
- No realizar modificaciones técnicas en el electrodoméstico ni en sus componentes.
- Cualquier reparación u otro tipo de trabajo que precise el electrodoméstico debe ser realizado por nuestro servicio técnico o por un electricista. Lo mismo rige para la sustitución del cable de red (en caso necesario).
- Los cables de red de recambio se pueden pedir contactando con nuestro servicio técnico.

Advertencia

¡Riesgo de intoxicación!

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos. No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

Si hay humedad en el electrodoméstico, se podría producir un cortocircuito. No utilizar lavado a presión ni limpiadores de vapor para limpiar el electrodoméstico.

Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

El uso de piezas de recambio y accesorios distribuidos por otras marcas es peligroso y podría producir lesiones, daños materiales o daños en el electrodoméstico. Por motivos de seguridad, utilizar solo piezas de recambio y accesorios originales.

¡Atención!

Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico

Los agentes de limpieza y los agentes para pretratar las prendas (p. ej. quitamanchas, aerosoles de prelavado, etc.) podrían causar daños si entran

en contacto con las superficies del electrodoméstico. Por tanto, tener en cuenta:

- No permitir que dichos agentes entren en contacto con las superficies del electrodoméstico.
 - Limpiar el electrodoméstico solo con agua y un paño suave y húmedo.
 - Eliminar cualquier resto de detergente, aerosol o similares inmediatamente.
- Si no se utiliza el aparato durante un período de tiempo prolongado antes del inicio del programa o después del final del mismo, el aparato cambia automáticamente al modo de ahorro energético. La pantalla y el señalizador luminoso se apagan al cabo de unos minutos y **Inicio/Pausa** ▷|| parpadea. El modo de ahorro energético finaliza al utilizar de nuevo el aparato, p. ej., abriendo y cerrando la puerta.
 - Cuando no se utiliza el electrodoméstico durante un período de tiempo prolongado en modo de ahorro energético, el electrodoméstico se apaga automáticamente.



Consejos para el ahorro

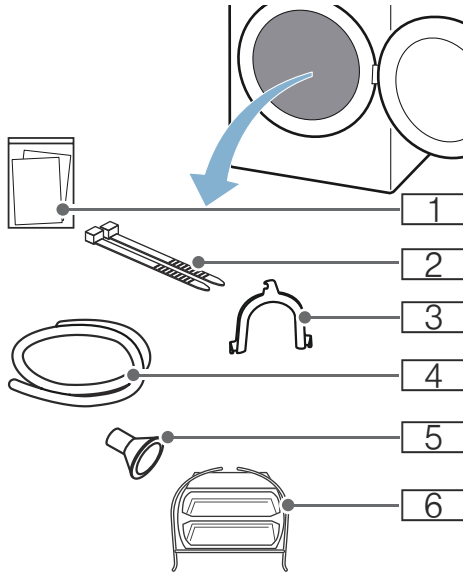
- Centrifugar la ropa antes del secado. De este modo, se acorta la duración del programa y se reduce el consumo de energía.
- Cargar el electrodoméstico con la cantidad máxima de carga de los programas.

Nota: Una cantidad de carga que supere el máximo prolonga la duración del programa y aumenta el consumo de energía.

- Utilizar el electrodoméstico en una estancia ventilada y mantener libre la entrada de aire del electrodoméstico para garantizar el intercambio de aire.
- Retirar periódicamente las pelusas del electrodoméstico. Un electrodoméstico sucio de pelusas prolonga la duración del programa y aumenta el consumo de energía.

Instalar y conectar el electrodoméstico

Volumen de suministro



- 1 Documentación adjunta (p. ej., instrucciones de uso y montaje)
- 2 Material de sujeción
- 3 Codo para fijar la manguera de evacuación
- 4 Manguera de evacuación
- 5 Adaptador de conexión
- 6 Cesta para lana

1. Retirar por completo el material de embalaje y las envolturas protectoras del electrodoméstico.
2. Abrir la puerta.
3. Sacar todos los accesorios del tambor.

Ahora puede instalar y conectar el electrodoméstico a la red eléctrica.

¡Atención! Daños materiales y en el electrodoméstico

Los objetos que queden en el tambor, que no estén previstos durante el funcionamiento del electrodoméstico, pueden ocasionar daños materiales y en el electrodoméstico. Retirar estos objetos, así como todos los accesorios del tambor.

Instalar el electrodoméstico

Advertencia **¡Riesgo de muerte!**

Los niños podrían quedar encerrados dentro de electrodomésticos y poner en peligro sus vidas.

- No instalar el electrodoméstico detrás de una puerta, ya que podría bloquear la puerta del electrodoméstico o impedir que se abriera por completo.
- Cuando el electrodoméstico llegue al final de su vida útil, desconectar el enchufe de la toma de corriente **antes** de cortar el cable de red y, después, romper el cierre de la puerta del electrodoméstico.

Advertencia **¡Riesgo de explosión/incendio!**

Si existe polvo de carbón o harina en el aire alrededor del electrodoméstico, se podría producir una explosión. Asegurarse de que la zona alrededor del electrodoméstico se mantiene limpia durante el funcionamiento.



Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

- El electrodoméstico puede vibrar o moverse cuando está en marcha, pudiendo provocar lesiones o daños materiales.
Colocar el electrodoméstico en una superficie sólida, plana y limpia; además, con el uso de un nivel de burbuja como guía, se debe nivelar con las patas roscadas.
- La mala colocación (apilamiento) de este electrodoméstico en la parte superior de una lavadora podría provocar lesiones, daños materiales o daños en el electrodoméstico.
Si se debe colocar en la parte superior de una lavadora, esta debe tener como mínimo la misma profundidad y anchura que el electrodoméstico, y debe estar correctamente sujeta con el kit de conexión adecuado si está disponible → *Página 17*. El electrodoméstico se DEBE sujetar con este kit de conexión. Queda totalmente prohibido el apilamiento del electrodoméstico de cualquier otra forma.
- Si se agarra alguna de las partes salientes del electrodoméstico (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones.
No agarrar el electrodoméstico por las piezas salientes para moverlo.



Advertencia

¡Peligro de lesiones!

- El electrodoméstico es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones.
Levantar el electrodoméstico siempre con ayuda.
- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del electrodoméstico.
No agarrar el electrodoméstico por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.

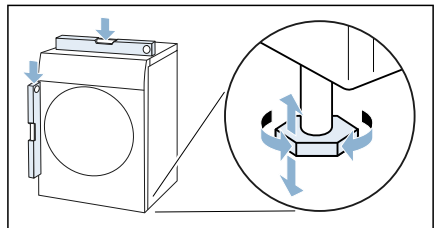
¡Atención!

Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico

Si el electrodoméstico se recalienta, este podría no funcionar correctamente y se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico. Asegurarse de que la entrada de aire del electrodoméstico nunca esté obstruida durante el funcionamiento y de que la zona de alrededor esté convenientemente ventilada.

Instalar el electrodoméstico como sigue:

1. Instalar el electrodoméstico en una superficie limpia, plana y firme.
2. Verificar si el aparato está correctamente nivelado con ayuda de un nivelador de agua.



3. En caso de ser necesario, volver a alinear el electrodoméstico al girar las patas.

Ahora puede conectar el electrodoméstico a la red eléctrica.

Notas


- Todas las patas enroscables deben asentarse firmemente sobre el suelo.
- En el caso de que el electrodoméstico esté mal alineado, se pueden producir ruidos, vibraciones y un funcionamiento irregular del tambor, así como vertidos de agua residual del electrodoméstico.

Conectar el electrodoméstico a la red eléctrica

Advertencia **¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

Si el electrodoméstico no se instala correctamente, puede dar lugar circunstancias peligrosas. Asegurarse de que:

- La tensión de red en la toma de corriente se corresponde con la tensión nominal especificada en el electrodoméstico (placa de características). En la placa de características se especifican las cargas conectadas y la protección por fusible requerida.
- El electrodoméstico solo se conecte a una fuente de corriente alterna a través de una toma con puesta a tierra homologada en el ámbito nacional e instalada correctamente.
- El enchufe de red y la toma con puesta a tierra coinciden y el sistema de toma a tierra está correctamente instalado.
- La sección transversal del cable es suficientemente grande.
- Se puede acceder al enchufe de red en cualquier momento.

- En caso de utilizar un interruptor automático de corriente residual, comprobar que contenga la siguiente marca: . La presencia de esta marca es la única forma de garantizar que cumple todas las regulaciones aplicables.

Advertencia **¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

Si el cable de red del electrodoméstico se modifica o se daña, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio por calentamiento excesivo.

El cable de red no se debe doblar, aplastar ni modificar, así como tampoco debe entrar en contacto con fuentes de calor.

Advertencia **¡Peligro de incendio/daños materiales/ daños en el electrodoméstico!**

La utilización de alargadores o regletas podría provocar un incendio debido al calentamiento excesivo o a un cortocircuito.

Conectar el electrodoméstico directamente a una toma correctamente instalada con puesta a tierra. No utilizar alargadores, regletas ni conectores múltiples.

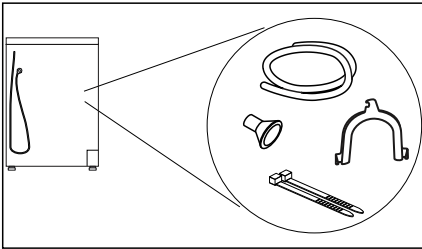
⚠ Advertencia

¡Peligro de lesiones!

Si las mangueras y los cables de red no están correctamente tendidos, existe el riesgo de una desconexión, por lo que se podrían producir lesiones. Dirigir las mangueras y los cables de forma que no exista riesgo de desconexión.

Conectar el electrodoméstico a la red eléctrica como sigue:

1. Si se desea, cambiar el desagüe de agua condensada. → *Página 36*



2. Enchufar el cable de red en el enchufe previsto para ello.
3. Comprobar que el enchufe de red esté firmemente conectado.

El electrodoméstico está ahora listo para funcionar.

Nota: En caso de duda, dejar que instale el electrodoméstico personal especializado cualificado.

Antes de usar el electrodoméstico por primera vez

Antes de encender el electrodoméstico:

Comprobar que no haya daños visibles en el electrodoméstico. No poner en marcha el electrodoméstico si presenta daños. Si hay algún problema, ponerse en contacto con un distribuidor especializado o con nuestro servicio de atención al cliente.

Nota: Después de instalarlo y conectarlo, el electrodoméstico está listo. No se necesitan más medidas.

Accesorios opcionales

Solicitar los accesorios opcionales* a través del Servicio de Asistencia Técnica:

■ **Plataforma:**

Aumentar la altura de la secadora con una plataforma para facilitar las operaciones de carga y descarga. Se puede transportar la colada con la cesta extraíble integrada en la plataforma.

– Número de pedido: **WMZ20500**.

■ **Juego de unión de la columna de lavado y secado:**

Para ahorrar espacio, la secadora se puede colocar sobre una lavadora apropiada de iguales medidas de largo y ancho.

La secadora deberá fijarse a la lavadora únicamente con el juego de unión.

– Número de pedido con tabla de trabajo extraíble: **WTZ11400**

– Número de pedido sin tabla de trabajo extraíble: **WTZ20410**.

Ajustes del electrodoméstico

Seguro para niños

Al activar el seguro para niños se impide la utilización involuntaria del cuadro de mandos.

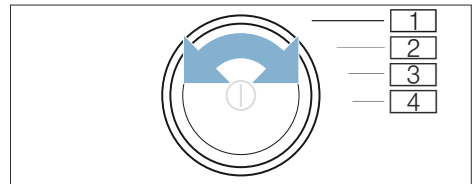
Activar/desactivar el seguro para niños:

- Mantener **Seguro niños 3 seg** pulsado durante 3 segundos.

Nota: El seguro para niños permanece activado incluso después de desconectar el aparato. Para poder utilizar el cuadro de mandos al encender el aparato, hay que desactivar el seguro para niños.

Activar el modo de ajuste

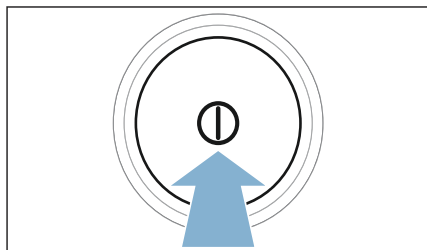
Para realizar los siguientes ajustes se debe activar primero el modo de ajuste. Para ello hay que seguir los siguientes pasos del selector de programas:



- 1 Activar el **modo de ajuste**
- 2 Activar el **modo de ajuste** y el volumen de las **señales de aviso**
- 3 Volumen de las **señales de las teclas**
- 4 **Desconexión automática**

* según el equipamiento del electrodoméstico

1. Conectar el aparato.



2. Girar el mando selector de programas hasta la posición 1.
3. Pulsar **Ajuste secado** ☀️ y girar simultáneamente el selector de programas hasta la posición 2.
4. Soltar **Ajuste secado** ☀️.
El modo de ajuste está activado.

Modificar el volumen de la señal

El volumen de las señales acústicas de indicación (p. ej., de finalización del programa) y las señales de las teclas puede modificarse en las siguientes posiciones del mando selector:

- 2: Volumen de las señales de indicación
- 3: Volumen de las señales de las teclas

1. Activar el modo de ajuste.
2. Girar el mando selector hasta la posición deseada.
3. Ajustar el volumen deseado con **Terminado en/em + o -** (de 0 = desconectado a 4 = muy alto).

Conectar y desconectar automáticamente el electrodoméstico

En caso de no utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, este puede cambiar automáticamente a ahorro de energía antes del inicio de programa y después del fin de programa. Pulsando ⏻ se puede conectar de nuevo en cualquier momento.

La desconexión automática del programa se puede activar o desactivar de la siguiente forma:

1. Activar el modo de ajuste.
2. Girar el mando selector de programas hasta la posición 4.
3. Con **Terminado en/em + o -** se activa (On) o desactiva (Off) la desconexión automática del aparato.

Finalizar el modo de ajuste

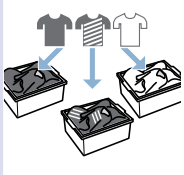
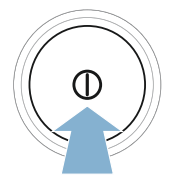
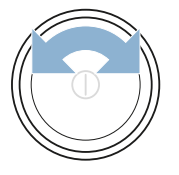
Cuando se hayan terminado de hacer los ajustes, pulsar ⏻ para desconectar el aparato.

Los ajustes seleccionados se guardarán y aplicarán la próxima vez que se conecte el aparato.

Instrucciones breves

1

Antes de iniciar el programa:

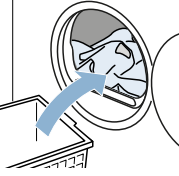
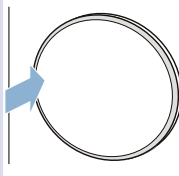

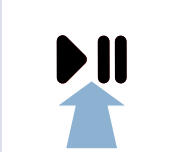




Clasificar la ropa.

Conectar el electrodoméstico.

Seleccionar un programa.

2

Abrir la puerta e introducir la ropa.

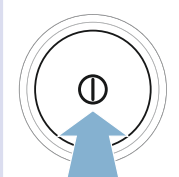
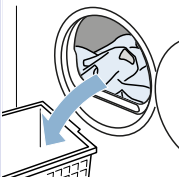
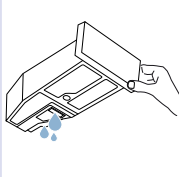
Cerrar la puerta.

En caso de ser necesario: cambiar los ajustes del programa.

Iniciar el programa.

3

Al finalizar el programa:

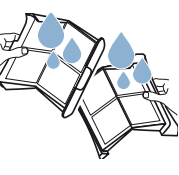




Desconectar el electrodoméstico.

Abrir la puerta y retirar la ropa.

Vaciar el recipiente para agua condensada.

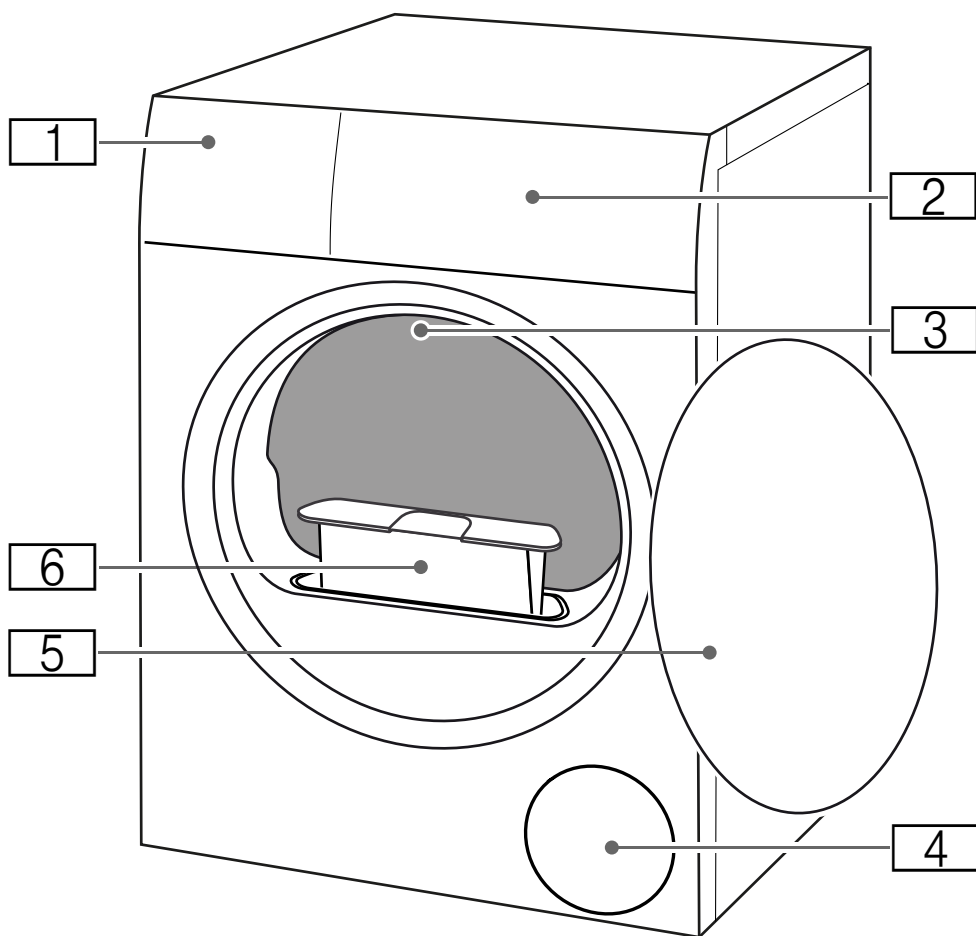
4



Retirar las pelusas.

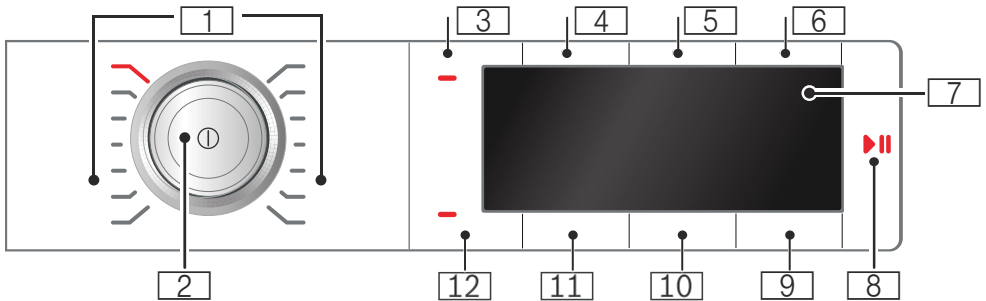
Presentación del electrodoméstico

Vista general



- 1** Recipiente para agua condensada
- 2** Cuadro de mandos
- 3** Iluminación interior del tambor (según el equipamiento del electrodoméstico)
- 4** Entrada de aire
- 5** Puerta
- 6** Filtro de pelusas

Cuadro de mandos



1 Programas → *Página 23*

2 Mando selector de programas

- Pulsar: conectar/desconectar el aparato
- Girar: ajustar un programa

3 Seguro para niños

para evitar una modificación involuntaria de las funciones ajustadas.
Para activar/desactivar: → *Página 17*

4 Protección antiarrugas 60 min

5 Protección antiarrugas 120 min

6 Secado delicado

7 Pantalla

Indicación de ajustes e información

8 para:

- Iniciar un programa
- Interrumpir un programa, por ejemplo, para introducir ropa adicional
- Cancelar un programa

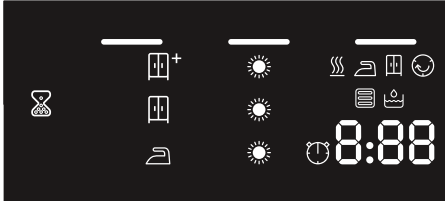
9 Finalización en














10 Grado de secado

11 Secado deseado

12 Señal


Pantalla



-  **Vaciar el recipiente para agua condensada**
→ *Página 31*
-  **Retirar las pelusas**
→ *Página 32*
-  **El intercambiador de calor se limpia automáticamente**
Avance del programa para:
 -  Secado
 -  Seco plancha
 -  Seco armario
 -  Antiarrugas
 - P -
 - Q -
-  **Secado deseado** para:
 -  Seco plancha
 -  Seco armario
 -  Seco armario superior
-  **Nivel de secado**
seleccionado
-  **Programa de tiempo**
seleccionado
- 1:27** **Duración prevista del programa** en horas y minutos
- 3 h** **Retardo del programa** en horas al seleccionar el tiempo de Finalización en



















Cuadro sinóptico de los programas



Programa	Carga máxima
Denominación de los programas Breve explicación del programa y para qué tipos de prendas es adecuado.	La carga máxima se refiere al peso en seco de las prendas
 Algodón Tejidos resistentes y duraderos de algodón o lino.	9 kg
Sintéticos Tejidos sintéticos o mixtos.	3,5 kg
Mix Carga mixta de prendas de algodón y sintéticas.	3 kg
Delicado Prendas muy delicadas de seda, satén, fibra sintética o tejidos mixtos lavables a máquina.	2 kg
Secar c/cesto Prendas de lana o con un porcentaje de lana. Nota: Secar las prendas exclusivamente en la cesta para lana → <i>Página 33.</i>	1 cesta llena
Deportivas c/cesto Zapatos/deportivas. Notas <ul style="list-style-type: none"> ■ Secar las prendas exclusivamente en la cesta para lana → <i>Página 33.</i> ■ No secar zapatos de cuero o con partes de cuero. 	1 par
caliente ☹️ Programa de tiempo para todo tipo de prendas, excepto lana y seda. Adecuado para ropa presecada o ligeramente húmeda y para el secado posterior de ropa gruesa de varias capas. Nota: En el programa de tiempo no se detecta automáticamente la humedad residual de la colada. Si la colada sigue estando demasiado húmeda después del secado, repetir el programa y alargar la duración del mismo en caso necesario. → <i>"Ajustes de los programas" en la página 25</i>	3 kg
Frío ☹️ Programa de tiempo para todo tipo de tejidos, excepto lana y seda. Para refrescar o ventilar la ropa poco usada. Nota: Se puede ajustar la duración del programa. → <i>"Ajustes de los programas" en la página 25</i>	3 kg

es Cuadro sinóptico de los programas

Camisas/Blusas	1,5 kg
Camisas de algodón, lino, tejidos sintéticos o mixtos.	
Nota: Tras el secado, planchar o colgar la ropa. La humedad restante se distribuye proporcionalmente.	
Edredones Sintéticos	2,5 kg
Prendas rellenas con fibras sintéticas, como cojines, edredones o colchas.	
Nota: Secar las prendas grandes individualmente. Observar las indicaciones de la etiqueta para el cuidado de la prenda.	
Plumíferos	1,5 kg
Prendas con relleno de plumas, como cojines, colchas o edredones.	
Nota: Secar las prendas grandes individualmente.	
Penas	1,5 kg
Vestidos de secado rápido de fibras y sintéticos.	
Toallas	6 kg
Toallas resistentes y albornoces de algodón.	
Rápido 40 min	1 kg
Prendas sintéticas y de algodón ligero.	

P+ Ajustes de los programas

Teclas	Display	Explicaciones y notas
Nota: No todas las teclas ni sus funciones asociadas están disponibles en todos los programas.		
Menos  60 min. Menos  120 min.		El tambor mueve la colada a intervalos regulares después del secado para evitar la formación de arrugas. Después de cada programa, la función de protección antiarrugas automática se puede alargar 60 minutos (con Menos  60 min.) o 120 minutos (con Menos  120 min.).
Delicado		La temperatura reducida para prendas delicadas como, por ejemplo, poliacrilo o elastano puede alargar el tiempo de secado.
Señal 		Con Señal  se ajusta si suena una señal tras acabar el programa. Cuando se ha seleccionado un ajuste, se ilumina el señalizador luminoso del pulsador y se activa el tono de señal.
 Tipo secado :		Seleccionar el objetivo de secado correspondiente al grado de secado deseado. Si ha seleccionado un objetivo de secado, el programa deseado queda también guardado después de apagar el electrodoméstico. Excepción: no se guardan los ajustes del algodón.
Seco armario superior		Ropa gruesa de varias capas que se seca con dificultad.
Seco armario		Ropa normal de una sola capa.
Seco plancha		Ropa normal de una sola capa que tenga que quedar húmeda después del secado para plancharla o tenderla.
Ajuste secado 		Si después del secado la ropa está demasiado húmeda, se puede ajustar el nivel de secado para el secado deseado y aumentar el nivel de  a    . Esto prolonga la duración del programa con una temperatura constante. Si se ha adaptado el nivel de secado de un programa, el ajuste del programa se guarda incluso después de apagar el electrodoméstico.

Terminado en	1-24	Antes de iniciarse el programa , se puede preseleccionar el fin del mismo (tiempo de Finalización en) en intervalos de una hora (h = hora) hasta un máximo de 24 horas:
		<ol style="list-style-type: none">1. Seleccionar un programa. Se muestra la duración del programa seleccionado, p. ej., 1:45 (horas:minutos).2. Pulsar Terminado en de forma repetida hasta que aparezca la cantidad de horas deseada.
		Nota: Con Terminado en + se incrementan los valores de ajuste y con Terminado en - se reducen.
		<ol style="list-style-type: none">3. Pulsar Inicio/Pausa . <p>La preselección de tiempo está activada. Antes de iniciarse el programa, en la pantalla se muestra el número de horas seleccionado, p. ej., 8, y se va descontando hasta que se inicia el programa de secado. A continuación, se muestra la duración del programa.</p>
		Nota: La duración del programa se incluye en el tiempo de Finalización en.
	p. ej.,  0:40	El tiempo de secado para programas de tiempo se puede prolongar hasta un máximo de 3 horas y 30 minutos en intervalos de 10 minutos.



Prendas

Preparar la colada



Advertencia

¡Riesgo de explosión/incendio!

Algunos objetos podrían inflamarse durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote.

Retirar mecheros y cerillas de los bolsillos de las prendas.

¡Atención!

Daños en el tambor y en los tejidos

El tambor y los tejidos se pueden dañar durante el funcionamiento si se dejan objetos en los bolsillos de las prendas. Retirar todos los objetos, como, por ejemplo, piezas metálicas, de los bolsillos de las prendas.

Preparar la colada como sigue:

- Atar los cinturones de tela, tiras de delantales, etc., o utilizar un saco para lavadora.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas, por ejemplo, calcetines de bebé, junto con prendas grandes, por ejemplo, toallas.
- Utilizar un programa de tiempo para prendas individuales.
- Los géneros de punto como camisetas o prendas tricotadas suelen encoger en el primer secado. Utilizar un programa para ropa delicada.
- No secar en exceso las prendas sintéticas. De lo contrario, tenderán a formar arrugas.
- Algunos detergentes y productos de mantenimiento, por ejemplo, almidones o suavizantes, contienen partículas que pueden acumularse en el sensor de humedad. Esto puede afectar al funcionamiento del sensor y, por lo tanto, al resultado del secado.

Notas

- Dosificar el detergente y el producto de mantenimiento en el lavado de la ropa que se vaya a secar de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- Limpiar regularmente el sensor de humedad → *Página 40*.

Clasificar la ropa

Nota: Colocar la ropa en el electrodoméstico por separado. Evitar líos de ropa para obtener un buen resultado de secado.

¡Atención!

Podrían producirse daños en la secadora o en las prendas

En el caso de secar ropa inadecuada, se pueden dañar el electrodoméstico y las prendas durante el secado. Clasificar la ropa antes del secado según las indicaciones de la etiqueta de cuidados:

- Apto para secadora
- Secado a temperatura normal
- Secado a temperatura baja
- No secar en la secadora

Al clasificar la ropa para secarla, tener en cuenta lo siguiente:

- De ahí que, para obtener un resultado de secado uniforme, deban secarse juntas las prendas con la misma estructura y tipo de tejido. Cuando se mezclan prendas formadas por capas finas, gruesas o varias capas, estas necesitan tiempos de secado distintos.

es Manejar el electrodoméstico

- Guiarse por la descripción de los tejidos de los programas de secado.
→ "Cuadro sinóptico de los programas" en la página 23
→ "Secar con la cesta para lana" en la página 33

Nota: Si después del secado la ropa está demasiado húmeda, se puede seleccionar un programa de tiempo para continuar secando la ropa.

¡Atención!

Podrían producirse daños en el electrodoméstico o en las prendas

No secar las siguientes prendas en el electrodoméstico:


- Ropa sucia con disolventes, cera o grasa.
- Prendas sin lavar.
- Prendas impermeables al aire, por ejemplo, ropa de goma.
- Tejidos delicados, por ejemplo, seda o cortinas sintéticas.

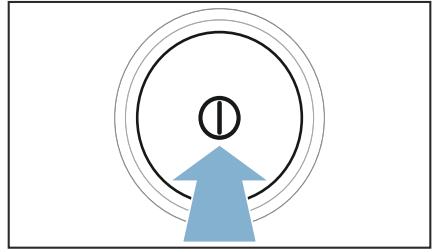


Manejar el electrodoméstico

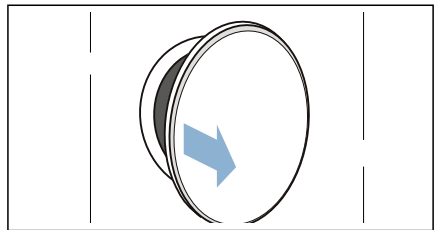
Colocar la ropa y conectar el electrodoméstico

Nota: El electrodoméstico se debe instalar y conectar de forma adecuada.
→ *Página 13*

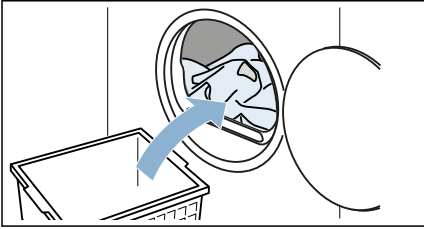
1. Clasificar y preparar la ropa.
2. Pulsar  para encender el aparato.



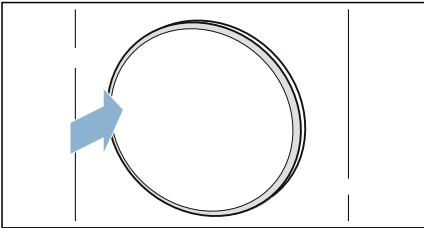
3. Abrir la puerta.
Comprobar si el tambor está completamente vacío. En caso necesario, vaciarlo.



4. Introducir la ropa desdoblada en el tambor.



5. Cerrar la puerta.



¡Atención!

Posibles daños en el aparato o en las prendas.

Comprobar que no haya prendas enganchadas a la puerta.

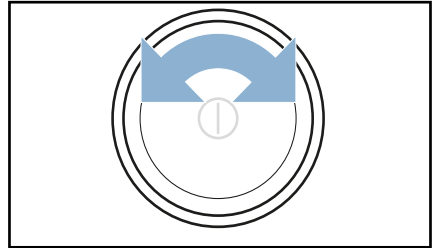


Nota: El tambor del electrodoméstico se ilumina tras abrir o cerrar su puerta y tras iniciar un programa. La iluminación interior del tambor se apaga por sí sola.

Ajustar un programa

Nota: Si se tiene activado el seguro para niños, este se debe desactivar antes de ajustar un programa.
→ *Página 17*

1. Seleccionar el programa deseado.
→ *"Cuadro sinóptico de los programas" en la página 23*
2. Configurar el programa deseado.



En la pantalla se muestran los ajustes del programa.

3. Si se desea, realizar ajustes en los programas.
→ *"Ajustes de los programas" en la página 25*

Iniciar el programa

Pulsar **Inicio/Pausa**

Nota: Si desea proteger el programa contra cambios involuntarios, se debe activar el seguro para niños.
→ *Página 17*



Desarrollo del programa

El estado del programa se muestra en la pantalla.

Nota: Al seleccionar un programa se muestra la duración prevista del secado para la carga máxima. Durante el secado el sensor de humedad determina la humedad residual en la ropa. En función de dicha humedad residual se ajusta la duración del programa y la indicación del tiempo restante de forma automática durante el funcionamiento (excepto en el caso de programas de tiempo).


Cambiar el programa o añadir la ropa

En todo momento durante el secado, puede añadir o retirar ropa, así como cambiar o adaptar el programa.

1. Abrir la puerta o pulsar **Inicio/Pausa**  para una pausa.
2. Añadir o retirar la ropa de la máquina.
3. Si se desea, seleccionar otro programa u otro ajuste de programa.
→ "Cuadro sinóptico de los programas" en la página 23
→ "Ajustes de los programas" en la página 25
4. Cerrar la puerta.
5. Pulsar **Inicio/Pausa** .

Nota: La duración del programa se actualiza en la pantalla de acuerdo con la carga y la humedad residual de la ropa. Los valores mostrados pueden cambiar tras la modificación de un programa o de la carga.

Interrupción de un programa

El programa puede interrumpirse en cualquier momento abriendo la puerta o pulsando **Inicio/Pausa** .

¡Atención!

Peligro de incendio. La ropa puede incendiarse.

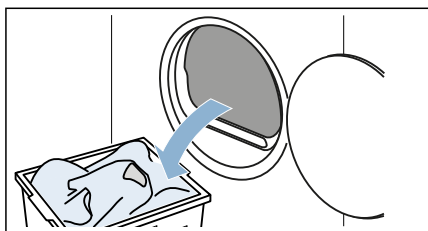
Interrumpir el programa, sacar todas las prendas y extenderlas para facilitar la evacuación del calor.


Fin del programa

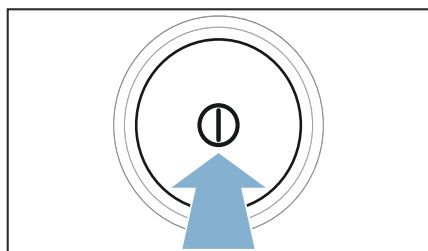
En la pantalla aparece -  -.

Sacar la ropa y desconectar el electrodoméstico

1. Retirar la ropa.



2. Pulsar  para apagar el aparato.

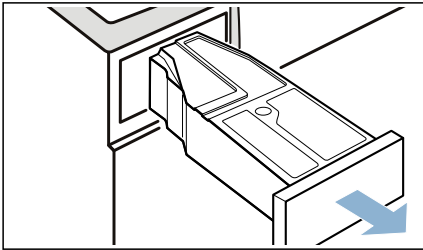


Vaciar el recipiente para agua condensada

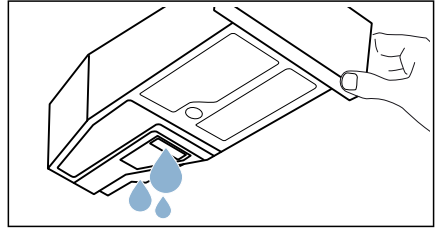
En la configuración de fábrica, el agua condensada del electrodoméstico se evacua en un recipiente para agua condensada.

Se puede drenar el agua condensada del electrodoméstico a través de una manguera de evacuación* hacia el desagüe. Después de drenar el agua condensada hacia el desagüe, no se debe vaciar el recipiente para agua condensada durante el secado, así como tras cada secado.

1. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada.



2. Vaciar el agua condensada.

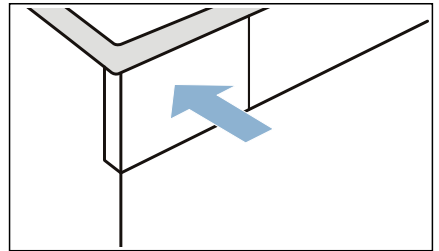


¡Atención!

Posibles problemas de salud o daños materiales

El agua condensada no es agua potable y puede estar contaminada con pelusas. El agua condensada contaminada puede provocar problemas de salud o daños materiales. No beber ni reutilizar.

3. Introducir el recipiente para agua condensada en el electrodoméstico hasta que se note cómo encaja.



Nota: El filtro ubicado en el recipiente de agua condensada filtra el agua condensada que se utiliza para la limpieza automática del electrodoméstico. El filtro se limpia al vaciar el agua condensada. No obstante, es necesario comprobar periódicamente el filtro y, en caso de ser necesario, eliminar los posibles residuos que se hayan podido acumular.

→ "Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada" en la página 40

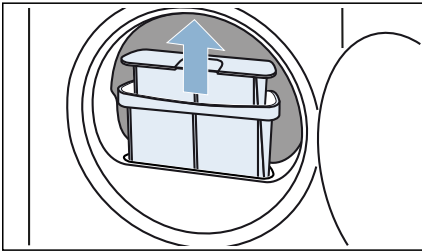
* incluido según modelo

Retirar las pelusas

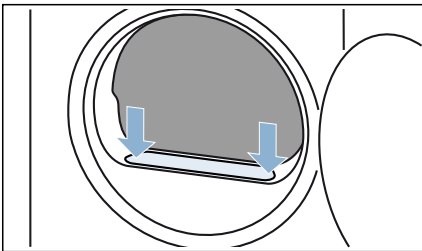
Nota: Durante el secado, las pelusas y los pelos de la colada quedan atrapados en el filtro de pelusas. Un filtro de pelusas sucio u obstruido reduce la corriente de aire e impide que el electrodoméstico alcance su máximo rendimiento. Los filtros de pelusas sucios aumentan el consumo de electricidad y prolongan el tiempo de secado.

Limpiar el filtro de pelusas después de cada secado:

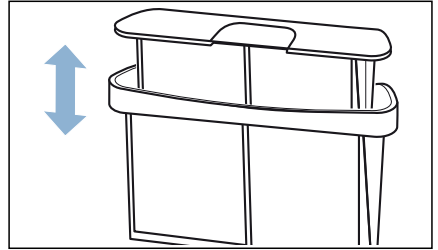
1. Abrir la puerta y retirar todas las pelusas de ella.
2. Extraer el filtro de pelusas de dos piezas.



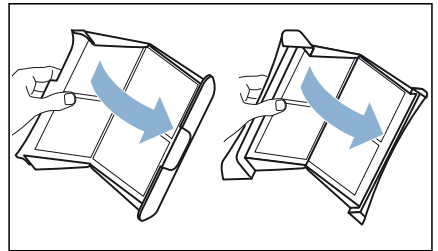
3. Retirar las pelusas de la cavidad del filtro de pelusas. Asegurarse de que no caigan pelusas dentro de la caja abierta.



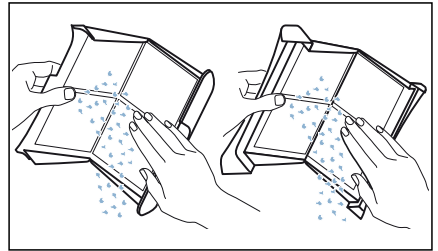
4. Sacar el filtro de dos piezas por separado.



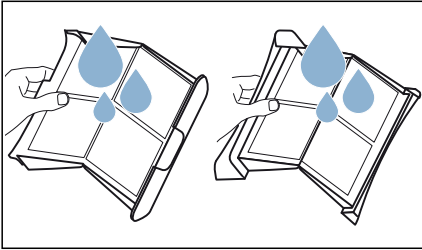
5. Abrir los dos filtros.



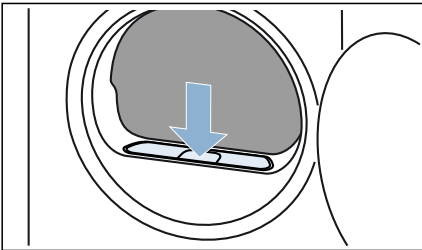
6. Retirar todas las pelusas de los dos filtros.



7. Limpiar las pelusas con agua corriente caliente.



8. Secar, cerrar y volver a colocar el filtro de pelusas.



¡Atención!
Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico

Si se pone en marcha el electrodoméstico sin un filtro de pelusas o si este está defectuoso, se pueden producir daños en el electrodoméstico.

No poner en marcha el electrodoméstico sin un filtro de pelusas o si este está defectuoso.

Secar con la cesta para lana para lana

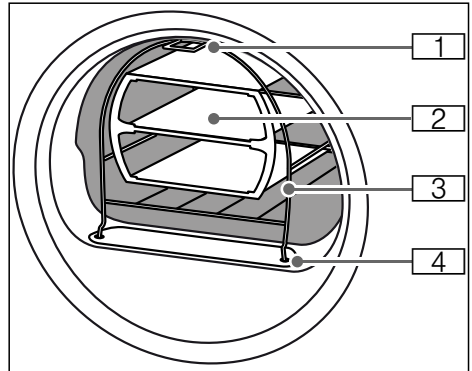
La cesta para lana

Nota: La cesta para lana se suministra con el electrodoméstico* o puede adquirirse como accesorio a través del Servicio de Atención al Cliente.

¡Atención!
Podrían producirse daños en el electrodoméstico y en las prendas

El secado con una cesta para lana dañada puede ocasionar daños materiales en el electrodoméstico y en los tejidos.

No utilizar nunca el electrodoméstico con una cesta para lana dañada.



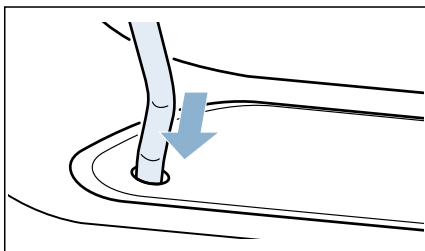
- 1 Patas para fijar en los ganchos en la parte superior del panel frontal del electrodoméstico
- 2 Accesorio de la cesta para lana
- 3 Cesta para lana
- 4 Patas para fijar en el filtro de pelusas

* Según modelo

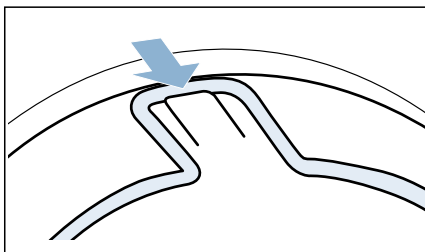
es Secar con la cesta para lana

Fijar la cesta para lana

1. Insertar los soportes inferiores de la cesta para lana en los orificios del filtro de pelusas.



2. Apoyar la cesta para lana en el gancho superior del frente.



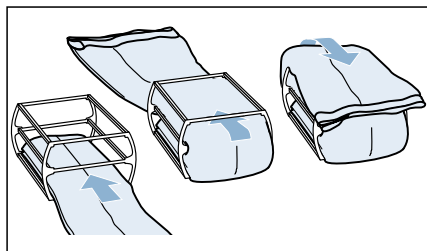
La cesta para lana debe estar ahora fijada con firmeza en el panel frontal.

Ejemplos prácticos

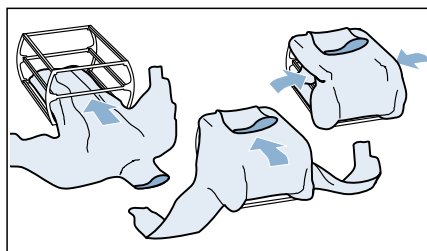
■ Prendas

Las prendas deben estar centrifugadas. Colocar las prendas sueltas y no apretadas en el accesorio.

– Pantalón o falda

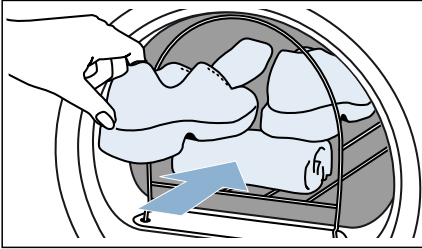


– Jersey



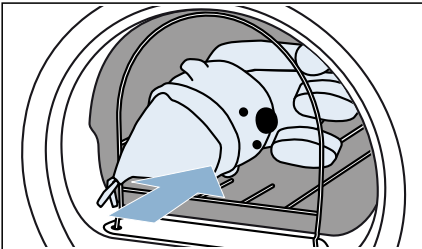
■ **Zapatillas deportivas**

Colocar las zapatillas deportivas en la cesta para lana **sin** el accesorio. Extraer la lengüeta del zapato. Sacar las plantillas. Enrollar una toalla y colocarla bajo las zapatillas de modo que sirva como base de apoyo inclinada. Colocar las zapatillas deportivas con el talón sobre la toalla.



■ **Peluches**

Secar los peluches en la cesta para lana sin el accesorio. Colocar en la cesta para lana únicamente los peluches justos para que no se salgan.



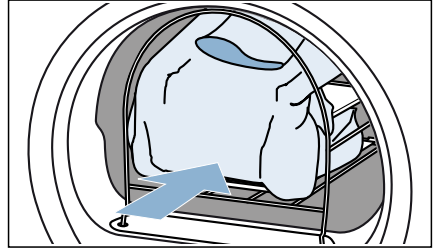
Colocar el accesorio e iniciar el programa

1. Colocar el accesorio con prendas, zapatillas deportivas o peluches en la cesta para lana.

¡Atención!

Las prendas pueden sufrir daños

Colocar las prendas en el accesorio de la cesta para lana de manera que no toquen el tambor.



2. Seleccionar el programa para la cesta para lana o un programa de tiempo.
→ "Cuadro sinóptico de los programas" en la página 23
3. Ajustar el tiempo de secado. En la tabla inferior, se citan ejemplos de la carga con el tiempo de secado sugerido y ajustable.

Jersey de lana fino	aprox. 1:20 h
Jersey de lana grueso	aprox. 1:30 h - 3:00 h
Falda	aprox. 1:00 h - 1:30 h
Pantalones	aprox. 1:00 h - 1:30 h
Guantes	aprox. 30 min
Zapatillas deportivas	aprox. 1:30 h / con ventilador máx. 2:00 h

Nota: Con prendas muy gruesas o de varias capas, deberá prolongarse el tiempo de secado para lograr el grado de secado deseado.

4. Se inicia el programa.
5. Tras la finalización del programa, sacar la ropa y desconectar el electrodoméstico.

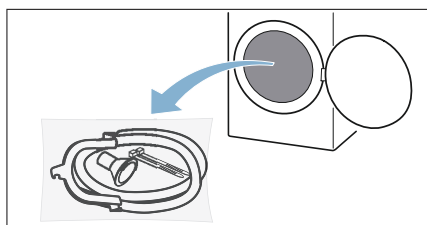
Cambio del desagüe de agua condensada

En la configuración de fábrica, el agua condensada del electrodoméstico se evacua en un recipiente para agua condensada.

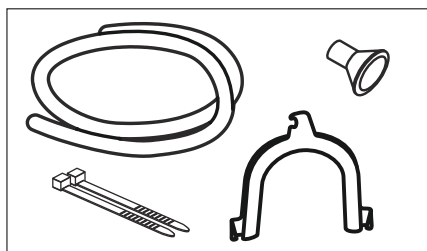
Se puede drenar el agua condensada de manera opcional a través de una manguera de evacuación hacia el desagüe. Después de drenar el agua condensada hacia el desagüe, no se debe vaciar el recipiente para agua condensada durante el secado, ni tras cada secado.

Cambiar el desagüe de agua condensada como sigue:

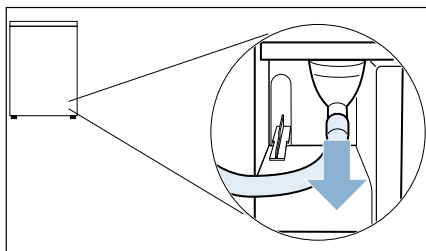
1. Sacar el accesorio del tambor.



2. Sacar todas las piezas de la bolsa.

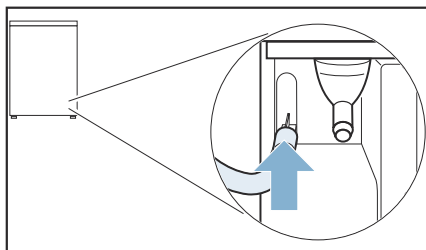


3. Soltar el tubo del agua condensada del tubo de empalme.

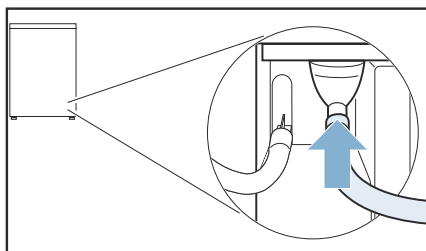


Nota: En el momento de entrega del aparato, el tubo del agua condensada está fijado en el tubo de empalme.

4. Colocar la manguera del agua condensada en posición de parada.

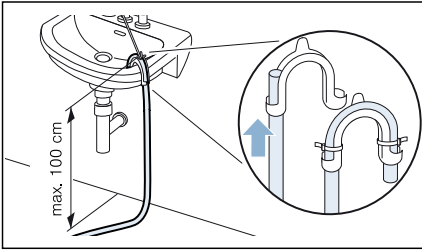


5. Sacar la manguera de evacuación del accesorio, fijarla en la boquilla libre y empujar hasta el tope.

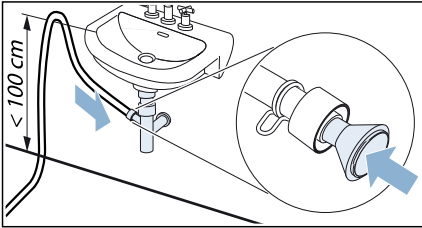


6. Según la situación de conexión, fijar la otra parte del tubo de desagüe con el resto del accesorio.

Lavabo:

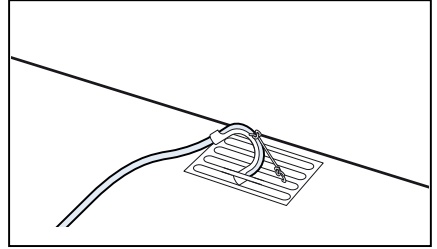


Sifón:



El punto de empalme tiene que estar asegurado con una abrazadera (rango de sujeción 12-22 mm en comercios especializados).

Desagüe del suelo:



¡Atención!

Posibles daños por fugas o por escape del agua.

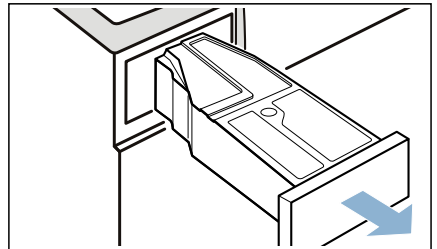
Asegurarse de que el tubo de desagüe no pueda desplazarse de su sitio. No doblar el tubo de desagüe. Respetar la diferencia de altura máxima admisible de 100 cm entre la base de apoyo y el desagüe.

¡Atención!

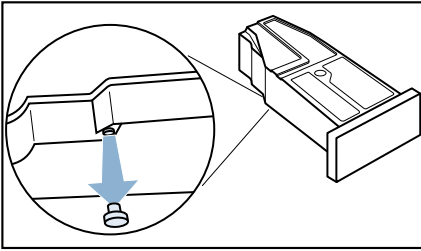
El agua estancada puede retornar al aparato y causar daños en el mismo.

Comprobar si el agua se evacua con rapidez. No cerrar ni obstruir el desagüe.

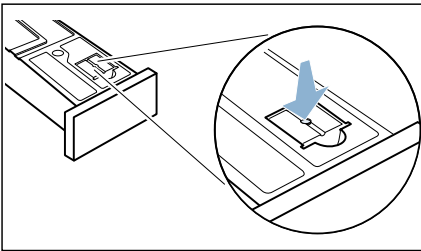
7. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.



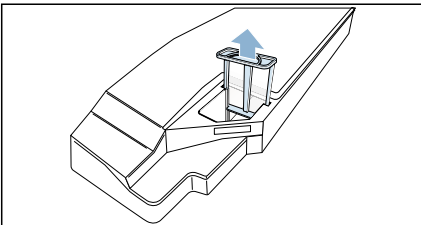
8. Girar el depósito de agua condensada 180° hasta dejarlo boca abajo y retirar el tapón que lleva.



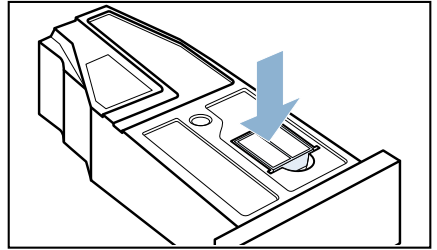
9. Volver a girar 180° el depósito de agua condensada y colocar el tapón en la zona profunda de la parte superior del recipiente para agua condensada.



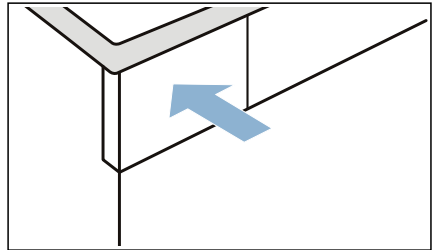
10. Extraer el filtro.



11. Colocar el filtro en la ranura del recipiente para agua condensada.



12. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.



El agua condensada se desvía seguidamente a través del tubo de desagüe hacia el desagüe o hacia un lavabo.

Nota: Si se desea cambiar el desagüe de agua condensada de nuevo al recipiente para agua condensada, repetir todos los pasos en orden inverso.

¡Atención!
Daños materiales y en el electrodoméstico

Después de drenar el agua condensada hacia el recipiente para agua condensada, puede salir líquido de la boquilla y se pueden ocasionar daños materiales. Fijar la manguera para agua condensada a la boquilla antes del funcionamiento del electrodoméstico.



Limpieza y cuidados del electrodoméstico

Limpiar el aparato



Advertencia

¡Riesgo de muerte!

El electrodoméstico funciona con electricidad. Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes conectados a la corriente. Por tanto, tener en cuenta:

- Apagar el electrodoméstico. Desconectar el electrodoméstico de la red eléctrica (desconectar el enchufe).
- Nunca agarrar el enchufe de red eléctrica con las manos húmedas.
- Cuando se desconecte el enchufe de la toma de corriente, agarrar siempre por el propio enchufe y nunca por el cable de red, ya que se podría dañar.
- No realizar modificaciones técnicas en el electrodoméstico ni en sus componentes.
- Cualquier reparación u otro tipo de trabajo que precise el electrodoméstico debe ser realizado por nuestro servicio técnico o por un electricista. Lo mismo rige para la sustitución del cable de red (en caso necesario).
- Los cables de red de recambio se pueden pedir contactando con nuestro servicio técnico.



Advertencia

¡Riesgo de intoxicación!

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos.

No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.



Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

Si hay humedad en el electrodoméstico, se podría producir un cortocircuito. No utilizar lavado a presión ni limpiadores de vapor para limpiar el electrodoméstico.

¡Atención!

Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico

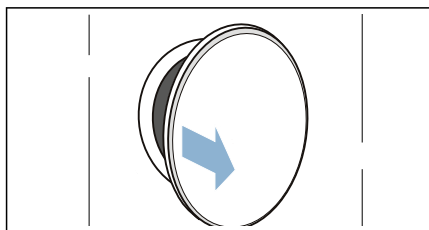
Los agentes de limpieza y los agentes para pretratar las prendas (p. ej. quitamanchas, aerosoles de prelavado, etc.) podrían causar daños si entran en contacto con las superficies del electrodoméstico. Por tanto, tener en cuenta:

- No permitir que dichos agentes entren en contacto con las superficies del electrodoméstico.
- Limpiar el electrodoméstico solo con agua y un paño suave y húmedo.
- Eliminar cualquier resto de detergente, aerosol o similares inmediatamente.

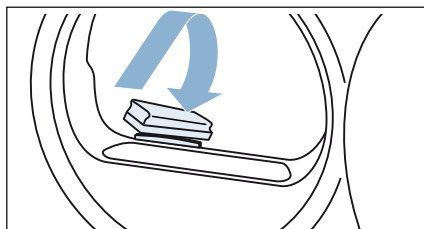
Limpiar el sensor de humedad

Nota: El sensor de humedad mide el grado de humedad de la ropa. Tras un uso prolongado, pueden acumularse residuos de cal o de los detergentes o productos de mantenimiento. Estos residuos deben eliminarse con regularidad, de lo contrario, pueden afectar al resultado del secado.

1. Abrir la puerta.



2. Limpiar el sensor de humedad con una esponja áspera.



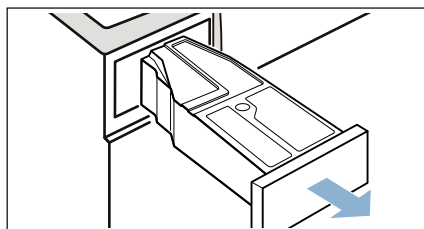
¡Atención!
El sensor de humedad puede resultar dañado.

El sensor de humedad está hecho de acero inoxidable. No limpiar el sensor con productos de limpieza ni estropajos de acero.

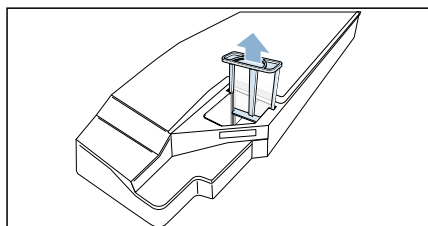
Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada

Nota: El filtro del recipiente de agua condensada sirve para limpiar dicha agua, que se usa para la limpieza automática de este aparato.

1. Extraer el recipiente para agua condensada en horizontal.

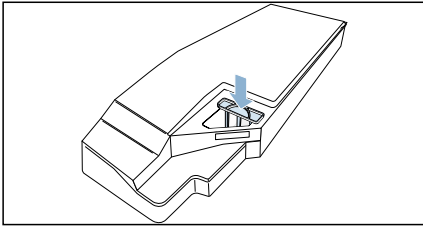


2. Vaciar el agua condensada.
3. Retirar el filtro.



4. Lavar el filtro bajo el chorro de agua corriente caliente o en el lavavajillas.

5. Introducir el filtro hasta que se note cómo encaja.









¡Atención!

Sin filtro pueden entrar pelusas en el aparato y dañarlo.

Usar el aparato siempre con el filtro puesto.

6. Introducir el recipiente para agua condensada hasta que se note cómo encaja.

Indicaciones en la pantalla

Averías	Causa/solución
 en la pantalla y el proceso de secado se ha interrumpido.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vaciar el recipiente para agua condensada y volver a insertarlo. → <i>Página 31</i> Pulsar Inicio/Pausa . ■ Cuando el tubo de desagüe* opcional esté instalado, comprobar que dicho tubo: está conectado correctamente → <i>Página 36</i> está colocado sin dobleces no está bloqueado ni obstruido, p. ej., por residuos
 en la pantalla.	Retirar las pelusas. → <i>Página 32</i> Pulsar Inicio/Pausa  .
 en la pantalla.	No se trata de una avería. El intercambiador de calor se limpia automáticamente. No extraer el recipiente para agua condensada durante el proceso indicado.
La pantalla se apaga y Inicio/Pausa  parpadea.	No se trata de una avería. El modo de ahorro de energía está activado.
*según el equipamiento del aparato o los accesorios disponibles	

Nota: Si no se puede solucionar una avería encendiendo y apagando el electrodoméstico, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente. → *Página 48*

Ayuda sobre el aparato

Averías	Causa/solución
El electrodoméstico no arranca.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Comprobar el enchufe y el fusible. ■ Comprobar si se ha seleccionado un programa. ■ Comprobar si la puerta del electrodoméstico está cerrada. ■ Comprobar si está activado el seguro para niños. En caso positivo, desactivar el seguro para niños. → <i>Página 17</i> ■ Comprobar si se ha seleccionado el tiempo de Finalización en. A causa de esto, se retrasa el inicio de un programa seleccionado.
Formación de arrugas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Se ha superado la cantidad de carga o se ha seleccionado un programa inadecuado para el tipo de tejido. En la tabla de programas, se recoge toda la información necesaria. → <i>Página 23</i> ■ Sacar la ropa del tambor directamente después del secado. Si se deja en el tambor, se formarán arrugas.
Sale agua del electrodoméstico.	El electrodoméstico podría estar inclinado. Nivelar el electrodoméstico. → <i>Página 13</i>
La duración indicada del programa cambia durante el proceso de secado.	No se trata de una avería. El sensor de humedad determina la humedad restante en la ropa y ajusta la duración del programa (excepto en los programas de tiempo).
La ropa no se seca correctamente o sigue estando muy húmeda.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Al finalizar el programa, la ropa caliente parece más húmeda al tacto de lo que está en realidad. Desdoblar la ropa y dejar que enfríe. ■ Adaptar el objetivo de secado deseado o aumentar el grado de secado. Esto prolonga el tiempo de secado con una temperatura constante. ■ Seleccionar el programa de tiempo para continuar secando la ropa que todavía esté húmeda. ■ Seleccionar el programa de tiempo para una pequeña cantidad de carga. ■ No superar la máxima carga admisible de un programa. → <i>Página 23</i> ■ Limpiar el sensor de humedad en el tambor. En el sensor puede acumularse una fina capa de cal o residuos de los detergentes y productos de mantenimiento que puede afectar a su funcionamiento. → <i>Página 40</i> ■ El proceso de secado se ha interrumpido porque se ha producido un corte eléctrico, se ha llenado el recipiente para agua condensada o se ha superado el tiempo máximo de secado.
El tiempo de secado es demasiado largo.	<p>Nota: Tener en cuenta también las recomendaciones de lavado. → <i>Página 27</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puede que el aparato esté sucio de pelusas. Esto alarga el tiempo de secado. Retirar las pelusas. → <i>Página 32</i> ■ El tiempo de secado se puede ver alargado si una entrada de aire del aparato está cerrada o no tiene libre acceso. Mantener libre la entrada de aire. ■ Una temperatura ambiente por debajo de 15 °C o por encima de 30 °C puede alargar el tiempo de secado. ■ Una ventilación insuficiente de la estancia puede alargar el tiempo de secado. Ventilar suficientemente la estancia.

La humedad de la estancia aumenta.	Ventilar suficientemente la estancia.
El programa de secado se interrumpe.	Si se interrumpe el programa de secado a causa de un corte eléctrico, volver a iniciar el programa o sacar y extender la ropa.
Ruidos anómalos durante el secado.	Los ruidos se deben a la limpieza automática del intercambiador de calor. Esto no indica un funcionamiento incorrecto del electrodoméstico.
El electrodoméstico está frío al tacto a pesar del secado.	No se trata de una avería. El electrodoméstico con bomba de calor seca eficazmente con temperaturas bajas.
Agua residual en el recipiente de agua condensada aunque el tubo de desagüe está conectado al aparato.	Si está instalado el tubo de desagüe, siempre queda un poco de agua residual en el recipiente de agua condensada debido a la función de limpieza automática del aparato.

*según el equipamiento del aparato o los accesorios disponibles

Nota: Si no se puede solucionar una avería encendiendo y apagando el electrodoméstico, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente. → *Página 48*



Transporte del aparato

⚠ Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

Si se agarra alguna de las partes salientes del electrodoméstico (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones.

No agarrar el electrodoméstico por las piezas salientes para moverlo.

⚠ Advertencia

¡Peligro de lesiones!

- El electrodoméstico es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones.

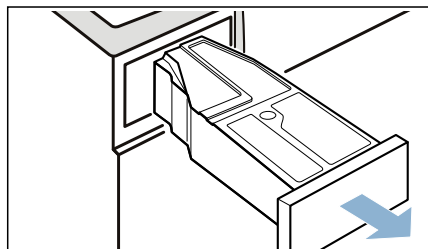
Levantar el electrodoméstico siempre con ayuda.

- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del electrodoméstico.

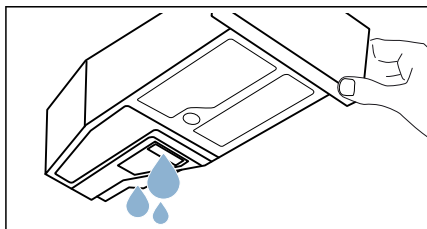
No agarrar el electrodoméstico por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.

Preparar el electrodoméstico para transportarlo como sigue:

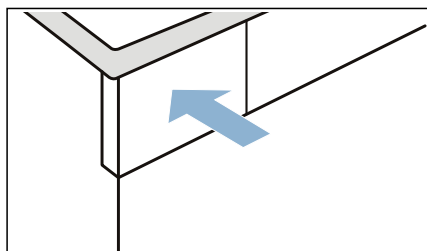
1. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada.



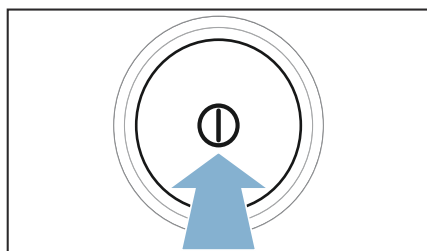
2. Vaciar el recipiente para agua condensada.



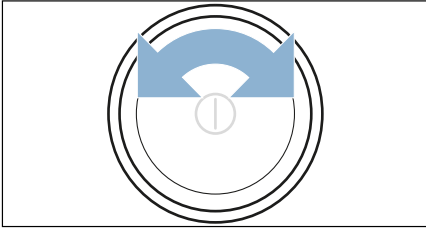
3. Introducir el recipiente para agua condensada en el electrodoméstico hasta que se note cómo encaja.




4. Pulsar **ⓘ** para encender el aparato.



5. Seleccionar cualquier programa.

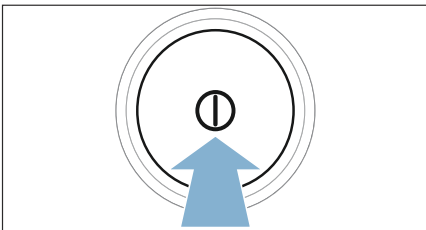


6. Pulsar **Inicio/Pausa** .
7. Esperar 5 minutos.
La bomba extrae el agua condensada.
8. En caso de estar instalada, retirar la manguera de evacuación del lavabo, sifón o sumidero. → *Página 36*

¡Atención!

Asegurarse de que la manguera de evacuación no pueda desplazarse de su sitio en el electrodoméstico. No doblar la manguera de evacuación.

9. Desconectar el electrodoméstico.



10. Desconectar el cable de la red eléctrica del electrodoméstico. El electrodoméstico está listo para transportarlo.




¡Atención!

Daños materiales y en el electrodoméstico

- A pesar de la extracción del agua, dentro del electrodoméstico siempre queda algo de agua residual. El agua residual puede vaciarse y provocar daños. Por lo tanto, transportar el electrodoméstico de pie.
- El electrodoméstico contiene refrigerante y se puede dañar si se pone en funcionamiento el electrodoméstico inmediatamente después de transportarlo. Esperar dos horas antes de poner en marcha el electrodoméstico.

Valores de consumo

Tabla de valores de consumo


Programa	Número de revoluciones con el que se ha centrifugado la ropa (en r. p. m.)	Duración** (en min)		Consumo de energía** (en kWh)	
 Algodón		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Seco armario  *	1400	204	126	1,91	1,06
	1000	226	131	2,12	1,20
	800	251	161	2,35	1,37
Seco plancha  *	1400	138	83	1,36	0,84
	1000	164	99	1,62	0,98
	800	190	115	1,88	1,17
Sintéticos		3,5 kg		3,5 kg	
Seco armario  *	800	55		0,51	
	600	71		0,66	



Para una comprobación acorde con la EN61121 vigente, el aparato debe utilizarse con el tubo de desagüe de agua condensada externo conectado. → *Página 36*

* Ajustes de programas para las pruebas según la norma EN61121 vigente.

** Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido, el grado de secado ajustado, la cantidad de carga y las condiciones ambientales.

Programa más eficiente para tejidos de algodón

El siguiente «Programa estándar para algodón» (indicado con el símbolo ) es apropiado para secar ropa de algodón mojada normal y el más eficiente para este fin desde el punto de vista del consumo energético combinado.

Programas estándar para algodón según el Reglamento Europeo 932/2012 vigente			
Programa + Secado deseado	Carga (en kg)	Consumo de energía (en kWh)	Duración del programa (en min)
 Algodón + Secado para armario 	9/4,5	2,12/1,20	226/131
Ajuste del programa para las pruebas y el etiquetado de energía de acuerdo con la Directiva Europea 2010/30/UE			



Datos técnicos

Dimensiones:

85 x 60 x 60 cm

(alto x ancho x profundidad)

Peso:

aprox. 57 kg

Carga máxima de ropa admisible:

9 kg

Tensión de conexión:

220-240 V

Potencia de conexión:

máx. 1000 W

Fusible:

10 A

Iluminación interior del tambor*

Temperatura ambiente:

5-35 °C

Consumo de energía cuando está apagado:

0,10 W

Consumo de energía en funcionamiento (estado no apagado):

0,10 W

* según el equipamiento del aparato



Eliminación y evacuación de embalajes o residuos



Eliminar el embalaje y el electrodoméstico conforme a la normativa medioambiental. El presente electrodoméstico lleva incorporadas las marcas prescritas por la Directiva europea 2012/19/UE relativa a la retirada y reciclaje de los electrodomésticos eléctricos y electrónicos usados (RAEE: residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). Esta directiva constituye el marco reglamentario para una retirada y un reciclaje de los electrodomésticos usados con validez para toda la Unión Europea.

El intercambiador de calor del electrodoméstico contiene un dispositivo cerrado herméticamente con gas fluorado de efecto invernadero en su interior.

Gas de efecto invernadero:	R134a
Capacidad (kg):	0,220
GWP total (t CO₂):	0,315



Servicio de Asistencia Técnica

Si no se puede solucionar una avería encendiendo y apagando el electrodoméstico, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente. → Índice de atención al cliente adjunto o cubierta trasera

Nosotros encontraremos la solución adecuada, evitando así también desplazamientos innecesarios de los técnicos.

En caso de solicitar la intervención del Servicio de Asistencia Técnica, no se debe olvidar indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del electrodoméstico.

E-Nr. _____ FD _____

N.º de producto Número de producto

FD Número de fabricación

*En función del modelo, se encontrarán estos datos:

en el interior de la puerta/válvula de servicio abierta y en el dorso del electrodoméstico.

Confíe en la profesionalidad y experiencia del fabricante.

Póngase en contacto con nosotros. De esta manera, se puede estar seguro de que la reparación del electrodoméstico la ejecutará personal técnico debidamente formado e instruido, y de que se emplearán piezas originales del fabricante.



Reparación y asesoramiento en caso de avería

E 902 245 255

Los datos de contacto para cada país se encuentran en el directorio de centros del Servicio de Asistencia Técnica.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001225609 (9607)